

Shipper <b>IBC JAPAN LTD</b> 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098		IBCSHIPPING@IBCAUTO. COM
Consignee (if "Order" state Notify Party) <b>DAIRSIE AUTOPOINT LIMITED</b> MAIN STREET DAIRSIE UNITED KINGDOM KY15 4SR +447712589124 SAULHAIN@BTINTERNET.COM EORI:		GB489770815000
Notify Party (without liability to Carrier) SAME AS CONSIGNEE		

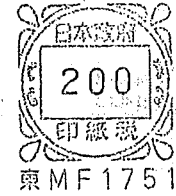
B/L No **HOEGPI05YONC0031**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref JFA / IBC NEW-01

**Höegh Autoliners AS**

Oslo - Norway  
 Telephone: +47 21 03 90 00  
 Telefax: +47 21 03 90 12  
 Enterprise No.: 933 099 628

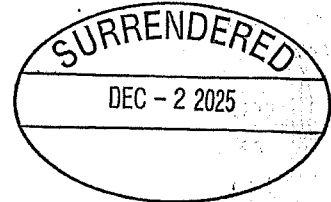


**FIRST ORIGINAL**

*Local Vessel	*From (local port of loading)		
Ocean vessel <b>HÖEGH AUSTRALIS V/5</b>	Port of loading <b>Yokohama</b>		
Port of discharge <b>Newcastle</b>	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at <b>OSAKA, JAPAN</b>	
Marks and Numbers <b>NO MARK</b>	Number and kind of packages, freight units, description of goods <b>1 USED VEHICLE(S) 2008 HONDA ELYSION</b>	Gross weight <b>1 820 KGS</b>	Measurement <b>15.854 CBM</b>
	<b>RR1-1212728</b> <b>HSCode: 870323</b>		

**=== FREIGHT AS ARRANGED ===**

The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s).  
**TOTAL: 1,820 KGS / 15.854 CBM**  
**1 UNIT(S)**



Page 1 of 1

On Board Date: 26.11.2025

of which loaded:  
 on deck:  
 under deck:

**ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER**

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lee always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS  
**PREPAID**

Limitation of Carriers Liability.  
 Declared value:  
 Declared value charges:  
 (See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST  
 \*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed .....  
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 26.11.2025**

Signed by *K. Honda*  
 AutoGrand Corporation for **HÖEGH AUTOLINERS K.K.**  
 As agent for the carrier  
**Höegh Autoliners AS**

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090 Fax: +81 75 622 2400 24/7 Hotline: +81 36635 9355 Email: accounts@ibcauto.com Website: ibcauto.com

## INVOICE

MESSRS DAIRSIE AUTOPOINT LIMITED  
MAIN STREET DAIRSIE KY15 4SR  
COUNTRY UNITED KINGDOM

DATE 12, 02, 2025  
INVOICE NO. 12497055695

SHIPPED PER: Hoegh Australis(YK)  
FROM: Yokohama TO: Newcastle, United Kingdom

SAILING ON OR ABOUT: 2025/11/25  
TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION &amp; QUANTITY</u>		<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)		CIF Newcastle in Japanese Yen
1 HONDA ELYSION	2008 RR1-1212728	¥629,000

ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: ¥629,000

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.

**IBC Japan LTD.**

# 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

番号 00690  
整理番号 34110239A3068935

自動車登録番号 / Registration No. 登録年月日 / Registration Date 初度登録年月 / First Reg. Date 車台番号 / Maker's serial number  
品川 39A み 6893 車名 / Trademark of the maker of the vehicle 令和 7 年 10 月 7 日 平成 20 年 3 月 2008 年 3 月 R R 1 - 1 2 1 2 7 2 8 K 2 4 A  
原動機の型式 / Engine Model

所有者の氏名又は名称 日産東京販売株式会社  
所有者の住所 東京都品川区西五反田 4 丁目 3 2 - 1 [90151]

使用者の氏名又は名称  
使用者の住所  
使用の本拠の位置 東京都品川区西五反田 4 丁目 3 2 - 1 [90151]

自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body	乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry	車両重量 Weight	車両総重量 G/Weight
普通	乗用	自家用	ステーションワゴン	7人			

総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.	長さ Length	幅 Width	高さ Height	前軸重 FR Weight	前後軸重 FR Weight	後軸重 RR Weight	後後軸重 RR Weight
2.35 L	ガソリン	12386	0164	484 cm	183 cm	179 cm	1010 kg	1820 kg		2205 kg

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) 令和 8 年 4 月 15 日  
Export scheduled day 2026 year 4 month 15 day

備考 [京都] 輸出予定届出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した輸出品に於いて、当該輸出品が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出品証明書を返納しなければなりません。

\*一時抹消中所有者 / LATEST OWNER\*  
I B C J a p a n h a n d l e r s  
京都府京都市伏見区中島宮前町64 [14256]  
[申請年月日 / Date of Application]  
令和 7 年 10 月 16 日  
[走行距離計表示値 / Mileage]

令和 7 年 10 月 16 日  
2025 year 10 month 16 day  
Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan  
京都運輸支局長  
WTO

COPY

裏面もご覧ください。

No. 00690

## EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
SHINAGAWA 39A MI 6893	October, 7 , 2025	March, 2008	RR1-1212728
Name		Model	
HONDA		K24A	
[ 296 ] DBA-RR1			
Last owner's name IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA			
Above address KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
Last user's name *****			
Above address *****			
Above location *****			
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
MEDIUM	Passenger		STATION WAGON
Displacement or outputpower 2.35 L kW	Fuel	Type No.	Code no.
	PETROL	12386	0164
EXPIRY DATE	April, 15 , 2026		
REMARK:	[ KYOTO ]		

October, 16 , 2025

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition